

Cultivando Oportunidades

Guía de Programas de Agricultura
Sustentable del USDA

Primavera 2022



COALICIÓN NACIONAL DE
AGRICULTURA SUSTENTABLE

NATIONAL SUSTAINABLE
AGRICULTURE COALITION

Guía de Los Programas y Recursos del USDA para Agricultores:

CÓMO USAR ESTA GUÍA

Esta información y todos los enlaces mencionados en esta guía, designados con  pueden ser encontrados en el portal de la Guía para Agricultores en <https://bit.ly/GrowingOpportunity>

Esta guía es para cualquiera que se dedique a la agricultura – o que esté pensando en hacerlo – sea usted un agricultor principiante o si quiere intentar algo nuevo. Si usted:

- Es de un área rural o urbana, o algo entremedio,
- Es consciente de su impacto en el medioambiente y está interesado en aprender cómo proteger los recursos naturales en su finca,
- Está buscando capital, tierras, infraestructura, o asistencia técnica para comenzar o expandir su operación,
- Está en busca de nuevos mercados y vende productos frescos o de valor agregado directamente a los consumidores, vendedores mayoristas, restaurantes, escuelas, y hubs de alimentos, o,
- Está considerando opciones para diversificarse, sistemas completos de conservación, y prácticas de agricultura orgánicas, entonces, esta guía es para usted.

CÓMO USAR ESTA GUÍA

Esta guía desglosa docenas de programas federales ofrecidos por el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos para agricultores y rancheros. Los programas se desglosan por agencia (diríjase a la [página26](#) para ver una descripción de lo que hace cada agencia), y proveer información de ayuda en cuanto a quién califica, en qué ayuda un programa a los agricultores, y a dónde dirigirse para obtener más ayuda. ¿No está seguro de lo que está buscando? Comience con el gráfico útil en la [página 4](#).

Esta guía no incluye todos los programas del USDA, sino más bien incluye los programas claves del Proyecto de Ley Agrícola (Farm Bill) que pueden ayudar a los agricultores sustentables. Busque en farmers.gov para obtener una lista completa de oportunidades actuales.

Tabla de Contenidos



Descargue la versión digital de esta Guía para los enlaces. Visite: www.sustainableagriculture.net/publications/ 

≡

PÁGINA

4-5

Comenzando: ¿Qué espera realizar?

AGENCIA DE SERVICIO AGRÍCOLA (FARM SERVICE AGENCY)

6

Préstamos para Operación de la Finca

7

Préstamos para Propiedad Agrícola (Bienes Raíces)

8

Micro préstamos Agrícolas

9

Préstamos para Quienes Compran por Primera Vez

10

Garantías de Préstamos para Conectar a Agricultores Jubilándose y Principiantes

11

Préstamos para Instalaciones de Almacenamiento en la Finca

12

Asistencia con la Transición de Tierras Agrícolas Conservadas

13

Amortiguadores en los Bordes del Terreno para Productores Orgánicos

14

Asistencia con el Manejo de Riesgo para Cultivos No Asegurados

15

Costos Compartidos de la Certificación Orgánica

SERVICIO DE MARKETING AGRÍCOLA (AGRICULTURAL MARKETING SERVICE)

16

Programas de Auditoría de Inocuidad Alimentaria

AGENCIA DE MANEJO DE RIESGO (RISK MANAGEMENT AGENCY)

17

Seguro del Ingreso Completo de la Finca

18

Seguro de Cultivos para Agricultores Principiantes

19

Herramientas de Manejo de Riesgo para Agricultores Orgánicos

SERVICIO DE CONSERVACIÓN DE RECURSOS NATURALES (NATURAL RESOURCES CONSERVATION SERVICE)

20

Costo Compartido de Prácticas Medioambientales

21

Costo Compartido de Prácticas Medioambientales Orgánicas

22

Costo Compartido de Túneles Altos

23

Pago para la Conservación de Recursos de la Finca Completa

SERVICIO DE COOPERATIVA Y NEGOCIO RURAL (RURAL BUSINESS AND COOPERATIVE SERVICE)

24

Becas de Marketing y Procesamiento de Valor Agregado

INSTITUTO NACIONAL DE ALIMENTOS Y AGRICULTURA (NATIONAL INSTITUTE OF FOOD & AGRICULTURE)

25

Becas para Demostraciones e Investigación en la Finca

26

Agencias del USDA

PRÉSTAMOS

PAGOS DE ALQUILER

SEGURO

COSTO COMPARTIDO

SERVICIO DE AUDITORIA

SEGURO

ASISTENCIA FINANCIERA Y TÉCNICA

BECAS

2 COALICIÓN NACIONAL DE AGRICULTURA SUSTENTABLE | NATIONAL SUSTAINABLE AGRICULTURE COALITION

3

Comenzando: ¿Qué Espera Realizar?



TIERRAS

Comprar, vender, alquilar, transición

Quiero comprar tierras agrícolas

Revise: Préstamos para Propiedad Agrícola Directos o Bajo Garantía, Programa de Préstamos para el Pie, Garantías para Contratos de Tierras, Micro préstamos, Programas de Incentivos para Transición

Quiero alquilar tierras agrícolas

Revise: Préstamos para Operación Directos o Bajo Garantía, Micro préstamos, Programas de Incentivos para Transición

Quiero vender o traspasar mis tierras agrícolas a un agricultor principiante

Revise: Garantías para Contratos de Tierras, Programas de Incentivos para Transición



CONSERVACIÓN

Suelo, agua, vida silvestre, rentabilidad

Quiero mejorar la calidad de mi suelo

Revise: Programa de Incentivos de Calidad Medioambiental (EQIP), Iniciativa Orgánica de EQIP, Programa de Administración de Conservación (CSP)

Quiero reducir el uso de agua

Revise: EQIP, Iniciativa Orgánica de EQIP, CSP

Quiero mejorar el hábitat de vida silvestre y/o polinizadores en mi finca

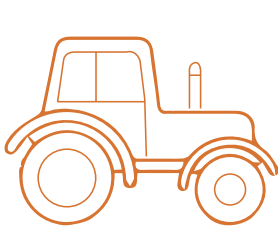
Revise: Amortiguación Orgánica CRP, CSP, EQIP, Iniciativa Orgánica de EQIP

Quiero mejorar la sustentabilidad de mi finca en general y desarrollar mis buenas prácticas de conservación

Revise: CSP

Quiero explorar técnicas innovadoras de conservación en mi finca

Revise: Programa de Educación e Investigación en Agricultura Sustentable



GASTOS DE INFRAESTRUCTURA Y OPERACIÓN

Tractores, semillas, almacenamiento, extensión de temporada

Quiero comprar equipo necesario para la finca

Revise: Préstamos para Operación de la Finca Directos o Bajo Garantía, Micro préstamos

Quiero cubrir mis costos de operación de la finca hasta que se me haya pagado por mis cultivos

Revise: Préstamos para Operación de la Finca Directos o Bajo Garantía

Quiero invertir en una nueva empresa o en marketing de un nuevo producto

Revise: Becas de Valor Agregado para el Productor

Quiero invertir en edificaciones y equipos que me ayuden a procesar, almacenar, o entregar mis productos

Revise: Préstamos para Edificaciones de Almacenamiento en la Finca

Quiero extender mi temporada de crecimiento usando invernaderos en arco (hoop houses) o túneles altos

Revise: Iniciativa de Túneles Altos de EQIP

Quiero ser reembolsado por el costo de la certificación orgánica

Revise: Programa de Costo Compartido de Certificación Orgánica



MERCADOS

Nuevos productos y mercados, local y directo, inocuidad alimentaria, publicidad

Quiero desarrollar un nuevo producto a partir de materias primas de mi finca - y/o desarrollar un plan de negocios para hacerlo

Revise: Programa de Becas de Valor Agregado para Productores

Quiero una nueva manera de hacer marketing de mis productos (local, orgánico, terminado a pastoreo, etc.)

Revise: Programa de Becas de Valor Agregado para Productores

Quiero adoptar prácticas de inocuidad alimentaria mejoradas para poder acceder a nuevos mercados

Revise: Programa de Educación e Investigación en Agricultura Sustentable

Quiero probar cultivar o criar algo nuevo para el mercado

Revise: Programa de Educación e Investigación en Agricultura Sustentable



MANEJO DE RIESGO

Seguro, desastre y pérdida de cultivos

Quiero asegurar mis cultivos y/o animales en caso de pérdidas

Revise: Asistencia de la Agencia de Manejo de Riesgo, Programa de Protección del Ingreso Completo de la Finca

El seguro tradicional para cultivos no es una opción para mí, pero aun necesito protección básica

Revise: Programa de Asistencia para No Asegurados

Quiero asegurar mi finca completa y/u operación diversificada

Revise: Programa de Protección del Ingreso Completo de la Finca

Préstamos para Operación de la Finca

Otorgando financiamiento de bajo interés para gastos anuales de operación de la finca

La agricultura es una empresa, y como otros empresarios, los agricultores necesitan acceder a recursos de financiamiento (es decir, capital) para cultivar y desarrollar sus empresas. Los **Préstamos Directos para Operación de la Finca** del FSA apoyan tanto a agricultores establecidos como principiantes al otorgar financiamiento a corto plazo para cubrir gastos de operación anuales. Estos gastos incluyen, pero no se limitan a: ganadería, equipos para la finca, alimento, semillas, combustible, alquiler, seguro, o mejoras menores a edificaciones ya existentes y estructura de la finca. Los **Préstamos para Operación de la Finca Bajo Garantía** del FSA, ayudan a los agricultores a obtener más financiamiento asequible de un banco u otra institución prestamista al otorgar al prestamista comercial una garantía gubernamental.

Requisitos: Para aplicar, los agricultores deben: ser capaces de obtener crédito de otras fuentes; tener un historial de crédito aceptable, no deben tener un préstamo directo pendiente por más de siete (7) años; demostrar tener suficiente educación, capacitación y experiencia, y no tener una finca más grande que de tamaño familiar (es decir, una finca en que la familia provee toda la gestión y una cantidad importante de la mano de obra total). Un agricultor también debe ser capaz de demostrar su capacidad de pagar el préstamo. Los agricultores tienen derecho a recibir nuevos préstamos directos para operación de la finca por un máximo de seis (6) años después de que se ha realizado el primer préstamo, con una renuncia a un lapso de dos (2) años adicionales que se permite en ciertos casos. Los prestamistas bajo garantía pueden tener requisitos de elegibilidad adicionales. Contacte a su agente de préstamos de FSA local o a su prestamista para obtener más detalles en cuanto a la elegibilidad.

Los agricultores y rancheros principiantes y en desventaja social (SDA) reciben fondos especiales del USDA cuando aplican a préstamos agrícolas, incluyendo Préstamos Directos para Operación del FSA. Para ver una definición de SDA (Agricultores y Rancheros en Desventaja Social), diríjase a la [página 27](#).

Términos del Préstamo: Los términos para pagar varían, pero los préstamos para operación normalmente se pagan dentro de siete (7) años. Las tasas de interés se calculan mensualmente y se pueden encontrar en el sitio web del FSA (diríjase al margen). La cantidad máxima de préstamo directo es \$400,000; la cantidad máxima de un préstamo para operación bajo garantía es \$1,825,000 (ajustado anualmente según la inflación). Los préstamos para operación de hasta \$50,000 son considerados micro préstamos (refiérase a la [página 8](#)) y tienen un proceso de aplicación optimizado y términos y requisitos más flexibles.

QUIÉN CALIFICA

Familias de agricultores, incluyendo agricultores y rancheros principiantes, en desventaja social, y agricultores y rancheros veteranos.

USOS APROBADOS DEL PROGRAMA

Para financiar equipo agrícola, alimentos, semillas, combustible, y otros gastos anuales

MÁS INFORMACIÓN

👉 **Guía Grassroots de NSAC de Préstamos para Operación Agrícola**

👉 **Información de Préstamos para Operación Agrícola del USDA**



PARA APLICAR

👉 **Contacte a su oficina local de FSA**

<https://offices.usda.gov>



Préstamos Para Propiedad Agrícola (Bienes Raíces)

Financiamiento asequible para tierras agrícolas, edificaciones, y mejoras en la conservación

El acceso a crédito es crítico para agricultores y rancheros. A menudo, puede ser el factor decisivo en cuanto a si serán capaces de seguir una carrera en agricultura o si pueden continuar con una operación agrícola actual. Los **Préstamos para Propiedad Agrícola Directos** del FSA apoyan tanto a agricultores establecidos como principiantes al proveer financiamiento asequible directamente del FSA. Los **Préstamos para Propiedad Agrícola Bajo Garantía** del FSA ayudan a los agricultores a obtener más financiamiento asequible de un banco u otra institución prestamista al proveer al prestamista comercial una garantía del gobierno.

Requisitos: Para aplicar, los agricultores deben: ser incapaces de obtener crédito de otras fuentes; tener historial de crédito aceptable; ser capaces de pagar y otorgar colateral suficiente para asegurar el préstamo; y no ser más grandes que una finca familiar (es decir, una en que la familia de la finca otorga toda la gestión y una cantidad importante de la mano de obra total). El solicitante también tiene que haber participado en la operación de una finca o rancho (o tener experiencia comparable) por lo menos por tres años (3) en los últimos 10 años previos a la fecha de aplicación. Los agricultores tienen derecho a recibir préstamos para propiedad de tierras directos por 10 años, después de que se realiza el primer préstamo. Los prestamistas bajo garantía pueden tener requisitos adicionales para calificar. Hable con su agente de FSA local o prestamista para obtener más detalles en cuanto a la cómo calificar.

Los agricultores y rancheros principiantes o en desventaja social (SDA) reciben prioridad especial del USDA al aplicar a préstamos agrícolas, incluyendo Préstamos para Propiedad de Tierras Agrícolas Directos y Bajo Garantía del FSA. La definición de SDA se encuentra en la [página 27](#).

Términos del Préstamo: Los términos para el pago del préstamo varían, pero en el caso de préstamos para propiedad, no puede exceder cuarenta años. Las tasas de interés se calculan mensualmente y se pueden encontrar en la página web de FSA (diríjase al margen). La cantidad máxima de préstamo para propiedad agrícola directo es \$600,000; la cantidad máxima para préstamo de propiedad agrícola bajo garantía es de \$1,825,000 (ajustado anualmente según inflación).

QUIÉN CALIFICA

Familias de agricultores, incluyendo agricultores y rancheros principiantes, en desventaja social, y veteranos

USOS APROBADOS DEL PROGRAMA

Para financiar la compra de tierras agrícolas, la compra o reparaciones de edificaciones en la finca, o la instalación de estructuras para conservación.

MÁS INFORMACIÓN

👉 **Guía Grassroots de NSAC de Préstamos para Operación Agrícola**

👉 **Información de Préstamos para Operación Agrícola del USDA**



PARA APLICAR

👉 **Contacte a su oficina local de FSA**

<https://offices.usda.gov>



Micro Préstamos Agrícolas

Opciones optimizadas de pequeños préstamos para costos de operación, tierras, o compra de equipos

El acceso a capital con frecuencia se describe como la barrera número uno para aquellos interesados en una carrera agrícola. El **Programa de Micro Préstamos** del FSA está diseñado para operaciones de menor escala de agricultores y rancheros principiantes, en desventaja social y veteranos – incluyendo agricultores diversificados urbanos y de pequeña escala, y aquellos que prestan servicios a los mercados de alimentos locales y regionales. Los agricultores pueden aplicar a un **Micro Préstamo para Propiedad Agrícola Directo** y a un **Micro Préstamo para Operación Agrícola Directo**. Ejemplos de compras que califican incluyen, pero no se limitan a, semillas, animales, equipos pequeños, costos relacionados al marketing, alquiler de tierras, invernaderos en arco (hoop houses) para extender la temporada de crecimiento, vehículos para entregas y pequeñas parcelas de tierras agrícolas.

Requisitos: Para aplicar, los agricultores deben: ser capaces de obtener crédito de otras fuentes; tener historial de crédito aceptable; y no ser más grandes que una finca de tamaño familiar (es decir, una en que la familia de la finca otorga toda la gestión y una cantidad importante de la mano de obra total). Un agricultor también tiene que ser capaz de demostrar su capacidad de pagar el préstamo y tener colateral suficiente para asegurar el préstamo.

Los agricultores que apliquen a un micro-préstamo para propiedad requieren tres (3) años de gestión agrícola dentro de 10 años de la fecha de aplicación. Los que reciben micro préstamos para operación aun deben demostrar tener suficiente educación, capacitación y experiencia, o los candidatos con experiencia agrícola mínima pueden trabajar con un mentor para obtener orientación. Contáctese con su agente de préstamos de FSA local para obtener más detalles acerca de cómo calificar.

Los agricultores y rancheros principiantes o en desventaja social (SDA) reciben prioridad especial del USDA al aplicar a micro préstamos del FSA. La definición de SDA se encuentra en la [página 27](#).

Términos del Préstamo: La agenda de pago de micro préstamos y los términos del préstamo son como las de los Préstamos Para Propiedad y Para Operación Directos del FSA (refiérase a la [página 6](#) y [página 7](#)). Sin embargo, la cantidad máxima de préstamo para micro-préstamos está limitada en \$50,000. Los candidatos pueden aplicar a micro préstamos con un máximo total combinado de \$100,000: hasta \$50,000 para un préstamo de propiedad agrícola y hasta \$50,000 para un préstamo de operación. A diferencia de otros préstamos del FSA, los micro préstamos otorgados a agricultores principiantes o veteranos no cuentan como parte del total de número de años a los que un agricultor pueda recibir asistencia en préstamos del FSA. Los micro préstamos también se pueden usar en el contexto del Programa de Préstamos para el Pie (refiérase a la [página 9](#)).

QUIÉN CALIFICA

Familias de agricultores y rancheros establecidos, principiantes, en desventaja social, veteranos.

USOS APROBADOS DEL PROGRAMA

Para financiar gastos agrícolas relacionados a gastos de operación, equipos, o compras menores de tierras

MÁS INFORMACIÓN

- 👉 **Guía Grassroots de NSAC de Micro préstamos**
- 👉 **Información de Micro Préstamos del USDA**



PARA APLICAR

- 👉 **Contacte a su oficina local de FSA**

<https://offices.usda.gov>



© Lindsey Scalera

Préstamos para Quienes Compran Tierras por Primera Vez

Una opción de financiamiento conjunto para ayudar a agricultores principiantes y de pocos recursos a comprar tierras agrícolas

El acceso a tierras agrícolas asequibles es uno de los desafíos más considerables que enfrentan los aspirantes a agricultores cuando esperan comenzar una carrera en agricultura. Para ayudarlos, el FSA ofrece una opción especial de préstamo de financiamiento conjunto, el Programa de Préstamos Para el Pie, que crea una asociación entre el agricultor, FSA, y un prestamista privado para ayudar a agricultores principiantes y en desventaja social a comprar tierras agrícolas.

Programa de Pie: Este programa especial de préstamos asiste a agricultores principiantes en comprar una finca y a los agricultores que se están jubilando a transferir sus tierras a generaciones futuras.

Requisitos: Los candidatos deben tener por lo menos 3 años de experiencia en gestión de fincas (o algo comparable) y ser un agricultor principiante, un agricultor veterano con menos de 10 años de experiencia, o miembro de algún grupo en desventaja social, que incluye agricultores de color y mujeres.

Para aplicar, se necesita pago inicial de 5%, y el prestatario (el que solicita el préstamo) debe ser capaz de asegurar un préstamo comercial por lo menos de 45% del precio de compra. Los agricultores necesitan tener un historial de crédito aceptable y no pueden poseer tierras agrícolas de más de 30% de acres promedio de las fincas en el condado. Un agricultor debe demostrar su capacidad de pagar el préstamo y tener colateral suficiente para asegurar el préstamo. Hable con su agente de préstamos de FSA local para los detalles de cómo calificar.

Términos del Préstamo: El periodo para pagar la porción del préstamo correspondiente al FSA se agenda en pagos anuales iguales por un término que no excede los 20 años. Los términos de pago para la porción comercial pueden variar, pero debe ser un mínimo de 30 años y no puede tener una cuota residual (balloon payment) pendiente dentro de los primeros 20 años. Las tasas de interés en la porción FSA del préstamo se calculan mensualmente y se pueden encontrar en el sitio web del FSA.

El financiamiento total por el FSA no puede exceder 45% del menor de: el precio de compra de la finca; el valor evaluado de la finca; o \$667,000. Con este límite, la cantidad máxima del préstamo que puede ser financiada por el FSA es de \$300,000. El FSA puede otorgar al socio prestamista comercial con un %95 de garantía, para mantener la tasa de interés comercial menor a lo que sería de otra manera. Si no es capaz de asegurar un préstamo con un prestamista privado, los agricultores pueden aplicar a un Préstamo para Propiedad de Tierras Agrícolas del FSA, financiado en un 100% a través del FSA (diríjase a la [página 7](#)).

Programa de Financiamiento Conjunto: Los agricultores principiantes pueden participar en un arreglo de financiamiento conjunto. El FSA y otro prestamista cada uno presta hasta 50% de la cantidad financiada. El candidato usa fondos de este arreglo junto con fondos del FSA para propósitos autorizados de propiedad de tierras agrícolas. Hable con su agente de préstamos del FSA para obtener más detalles.

QUIÉN CALIFICA

Agricultores y rancheros principiantes, en desventaja social y veteranos.

USOS APROBADOS DEL PROGRAMA

Para financiar la compra de tierras para finca o rancho

MÁS INFORMACIÓN

- 👉 **Guía Grassroots de NSAC de Micro préstamos**
- Información de Micro Préstamos del USDA:
- 👉 **Para mujeres y personas de color**
- 👉 **Para agricultores y rancheros principiantes**

PARA APLICAR

- 👉 **Contacte a su oficina local de FSA**

<https://offices.usda.gov>



Garantías de Préstamos para Conectar a Agricultores Jubilándose y Principiantes

Proveer garantías para préstamos federales para agricultores que están jubilándose que auto financian la venta de su tierra a un agricultor principiante o en desventaja social

Dos grandes impedimentos para los agricultores principiantes son el acceso a tierras y capital. El **Programa de Garantías para Contratos de Tierra** del FSA asiste a los agricultores a que se ayuden entre ellos, al conectar a agricultores que quieren vender su tierra con agricultores principiantes, agricultores de color, y mujeres agricultoras buscando propiedad. Este programa de préstamos reduce el riesgo financiero para agricultores jubilándose que auto financian la venta de su tierra y crea una opción adicional muy necesaria de acceso a tierras para agricultores principiantes y en desventaja social.

Requisitos: Para calificar para comprar tierras a través de este programa, el comprador de la finca debe ser un agricultor principiante con menos de 10 años de experiencia o ser miembro de un grupo en desventaja social (Ej.: mujeres y agricultores de color). Un agricultor tampoco debe ser capaz de obtener crédito de otras fuentes, debe tener historial de crédito aceptable, proyectar la capacidad de hacer pagos por el contrato de la tierra, que pretenda ser el dueño u operador de la finca que está comprando, y ser capaz de otorgar un cinco (5) por ciento de pago de pie en efectivo.

Términos de Préstamo: El vendedor puede elegir entre una Garantía de Pago Sin Demora del Préstamo o Garantía Estándar, ambas en efecto por hasta 10 años. La Opción de Garantía de Pago Sin Demora le permitiría al vendedor recibir hasta tres pagos anuales más el costo de impuestos relacionados a bienes raíces y seguro. La opción de Garantía Estándar protege el 90 por ciento del saldo del préstamo pendiente bajo el contrato de tierras. El precio de compra o valor evaluado de la finca o rancho que es el sujeto del contrato de venta no puede ser más de \$500,000.

QUIÉN CALIFICA

Agricultores jubilándose junto con agricultores principiantes y en desventaja social

USOS APROBADOS DEL PROGRAMA

Para fomentar la venta privada de tierras agrícolas a nuevos agricultores y en desventaja social

MÁS INFORMACIÓN

🖱 **Guía Grassroots de NSAC del Programa de Garantías para Contratos de Tierras**

🖱 **Información del Programa de Garantías para Contratos de Tierras del USDA**

PARA APLICAR

🖱 **Contacte a su oficina local de FSA**

<https://offices.usda.gov>



Préstamos para Instalaciones de Almacenamiento en la Finca

Ayudar a los agricultores a construir o modernizar instalaciones de almacenamiento y empaque en la finca

El almacenamiento en la finca es esencial para agricultores que necesitan mantener alimentos frescos e inocuos antes del marketing. Los **Préstamos para Instalaciones de Almacenamiento en la Finca** otorgan a agricultores financiamiento a muy bajo interés para ayudar a pagar equipos nuevos o usados, instalaciones y transporte que necesiten para lavar, empacar y almacenar en forma segura, y transportar sus productos, incluyendo:

- Instalaciones de almacenamiento y secado
- Cobertizos o galpones de empaque y refrigeradores
- Graduadores, sorteadores, transportadores, lavadoras, balanzas y secadoras
- Camionetas para el almacenamiento transportable y manipulación, incluyendo refrigeración móvil.

Productos que califican: Frutas, vegetales, carnes, aves, lácteos, huevos, cereales, legumbres (ej.: garbanzos o lentejas), centeno, cacahuates, heno, biomasa renovable, miel, cáñamo, algodón, lana, savia de arce, flores, lúpulo, y acuicultura.

Costos que Califican: Costo de compra e impuesto a la venta; costo de materiales usados o nuevos; transporte y entrega; costos de preparación del sitio; costos de instalación; mano de obra pagada externa a la finca; evaluaciones y tarifas legales.

Requisitos: Para aplicar, un agricultor debe: tener crédito satisfactorio; ser capaz de pagar el préstamo; tener comprobante de seguro de cultivo (con excepciones para productores de cultivos de especialidad); producir un producto que califique; y demostrar la necesidad de almacenamiento (los productores pueden auto certificar la necesidad de almacenamiento para un micro préstamo). Hable con su agente de FSA local para obtener más detalles en cuanto a cómo calificar.

Términos de Préstamo:	Regular	Micro Préstamo
Cantidad del Préstamo:	\$500,000 (máximo)	\$50,000
Pie de Pago:	15%	5%
Término del Préstamo:	3, 5, 7,10, 12 years	3, 5, 7 years

QUIÉN CALIFICA

Cualquier agricultor

USOS APROBADOS DEL PROGRAMA

Para financiar la construcción o compra de instalaciones en la finca o móvil de almacenamiento, empaque, lavado, instalaciones de manipulación, y camionetas para manipular y almacenar productos.

MÁS INFORMACIÓN

🖱 **Guía Grassroots de NSAC de Préstamos para Almacenamiento en la Finca**

🖱 **Información del Programa de Préstamos para Almacenamiento en la Finca del USDA**

PARA APLICAR

🖱 **Contacte a su oficina local de FSA**

<https://offices.usda.gov>



Asistencia con la Transición de Tierras Agrícolas Conservadas

Ayudar a los agricultores a alquilar o vender tierras del Programa de Reserva de Conservación (CRP) en expiración a agricultores y rancheros veteranos, principiantes y en desventaja social.

Mientras que los agricultores deciden qué hacer con sus acres CRP que están expirando, puede que haya agricultores principiantes y en desventaja social (SDA) que tienen dificultad para acceder a nuevas tierras. El **Programa de Incentivo para la Transición de CRP (CRP-TIP)** ayuda a crear estas conexiones.

CRP-TIP ofrece dos años de pagos de alquiler adicionales de CRP a propietarios u operadores de tierras CRP en expiración, que alquilan o venden tierras a agricultores o rancheros principiantes, en desventaja social o veteranos que utilizarán prácticas de pastoreo sustentables, sistemas de cultivos que conservan recursos, o métodos orgánicos de producción. El participante TIP tendrá la opción de matricular las acres CRP anteriores en el Programa de Administración de Conservación o en el Programa de Incentivos de Calidad Medioambiental, y de volver a registrar porciones de la tierra a través de “inscripción continua”, que es para prácticas de conservación como las franjas de amortiguación.

Quién califica: Agricultores y rancheros con contratos CRP que están expirando; agricultores y rancheros veteranos, principiantes y en desventaja social; que no han estado en producción por más de 10 años.

Requisitos: Antes de que expire el contrato de CRP, el propietario u operador debe vender o alquilar parte o toda la tierra que estaba cubierta por el contrato de CRP a un agricultor o ranchero veterano, principiante, o SDA, que debe desarrollar e implementar un plan de conservación para la tierra.

QUIÉN CALIFICA

Agricultores con contratos CRP que van a expirar dentro de un año

USOS APROBADOS DEL PROGRAMA

Para transferir acres CRP en expiración de los agricultores actuales a agricultores o rancheros veteranos, principiantes, o en desventaja social que van a conservar los recursos naturales de la tierra

MÁS INFORMACIÓN

🖱 **Guía Grassroots de NSAC para CRP-TIP**

🖱 **Información de CRP-TIP del USDA**

PARA APLICAR

🖱 **Contacte a su oficina local de FSA**

<https://offices.usda.gov>



© Edwin Remsberg

Amortiguadores en los Bordes del Terreno para Productores Orgánicos

Ayudando a los Agricultores a Cumplir con Requisitos de Certificación Orgánica y Mejorar los Recursos Naturales

El Programa Orgánico Nacional (NOP) requiere que los agricultores orgánicos cumplan con ciertos estándares de conservación para tener certificación orgánica. Ciertas prácticas de amortiguación que son parte del **Programa de Reserva de Conservación (CRP)** ayudan a los agricultores orgánicos a mejorar sus sistemas de conservación y cumplir con los requisitos de certificación NOP al mismo tiempo.

Los pagos por **Amortiguadores Orgánicos CRP** proveen a agricultores con costos compartidos, pagos de alquiler, y pagos por incentivos para ayudar a cubrir los costos de instalación*:

- Cortavientos
- Hábitat para aves (amortiguadores en terreno)
- Hábitat para polinizadores
- Barreras (cortinas) rompe viento
- Franjas filtro

Bases del Programa: Como otros contratos CRP, los contratos para zonas de amortiguación son por 10 o 15 años, los contratos más largos de 15 años tienen la intención de plantar árboles. Los pagos incluyen pago de tasa de alquiler al contado más costo compartido por la instalación y, en muchos casos, incentivos adicionales.

Quién Califica: Para calificar, un agricultor debe estar certificado o en transición a orgánico o estar adyacente a una finca orgánica, haber sido dueño o haber operado la tierra por lo menos por un año antes del periodo del contrato (con algunas excepciones), y la tierra debe ser tierra de cultivos que cumple con ciertos requisitos de cultivo del CRP.

* Encuentre las definiciones de estas prácticas en los enlaces en el margen derecho del documento .

QUIÉN CALIFICA

Agricultores con certificación Orgánica, en transición a Orgánicos, o que tienen terrenos ubicados adyacentes a una Finca Orgánica.

USOS APROBADOS DEL PROGRAMA

Apoyar la instalación de amortiguadores para conservación y otros bordes para el terreno

MÁS INFORMACIÓN

🖱 **Guía Grassroots de NSAC de CRP**

🖱 **Guía de NSAC para el Agricultor**

🖱 **Información de CRP del USDA**

PARA APLICAR

Los agricultores se pueden registrar en la iniciativa en cualquier momento en lugar de esperar periodos específicos para registrarse. Aplique contactando a su **oficina de FSA local** 🖱



© Edwin Remsberg

Asistencia con el Manejo de Riesgo para Cultivos no Asegurados

Proveer asistencia tipo seguro para cultivos que no están cubiertos por la mayoría de las pólizas federales de seguros para cultivos

El seguro tradicional para cultivos no está disponible para todos los cultivos o en cada condado. Si los agricultores no pueden obtener seguro tradicional para cultivos para sus cultivos, este programa puede que se ajuste bien. El **Programa de Asistencia por Desastres para Cultivos No asegurados del FSA (NAP)** provee un producto similar a seguro para cultivos para 300 y más cultivos a un bajo costo. NAP también cubre valores de cultivos orgánicos, marketing directo, frescos, y de procesamiento cuando existen datos de precios disponibles adecuados, así como precios de contratos garantizados para agricultores con un contrato de producción.

En caso de un desastre natural que califique y que cause pérdidas de cultivo o que evite la plantación, los agricultores matriculados en NAP pueden recibir pago por la pérdida de cultivos para ayudar a recuperar sus gastos del año. NAP toma en consideración 100 por ciento del valor del cultivo, y un agricultor puede comprar cobertura por hasta el 65 por ciento de ese valor. El límite de pago anual de NAP es \$125,000 o \$300,000, dependiendo del tipo de cobertura.

Las primas anuales son calculadas basándose en las acres de cultivo, rendimiento, nivel de cobertura, y precio de mercado. Comenzando con agricultores principiantes y veteranos que tienen menos de 10 años de experiencia, agricultores de recursos limitados que ganan menos de \$177,300 al año y con un total de ingreso del hogar bajo la línea de pobreza o de menos de 50 por ciento del ingreso medio del condado, y agricultores en desventaja social (Ej.: mujeres agricultores y agricultores de color) califican para un descuento de 50 por ciento en las primas anuales de NAP.

Requisitos: Para calificar para recibir asistencia de NAP, los agricultores no pueden tener un promedio de Ingreso Bruto Ajustado mayor a \$900,000. Los agricultores también deben pagar una tarifa de servicios calculada como la cantidad que es menor entre \$325 (por cultivo, por condado) u \$825 (por productor por condado). La cantidad de cargo por servicio máxima requerida está limitada a \$1,950 por agricultor. Los agricultores principiantes, algunos veteranos, en desventaja social, y de recursos limitados califican para que se eximan de estos cargos por servicios.

QUIÉN CALIFICA

Cualquier agricultor que cultive un cultivo para el cual una póliza de seguro de cultivos tradicional de una Agencia de Manejo de Riesgo no esté disponible.

USOS APROBADOS DEL PROGRAMA

Manejo de riesgo para cultivos que no pueden asegurarse a través de pólizas de seguros federales tradicionales para cultivos, incluyendo cultivos de especialidad, cultivos en hileras, y cultivos orgánicos.

MÁS INFORMACIÓN

- 👉 **Guía Grassroots de NSAC para NAP**
- 👉 **Información de NAP del USDA**



PARA APLICAR

Visite su oficina de FSA local para completar una aplicación, que debe ser entregada antes de la fecha de cierre para ese cultivo en su estado. <https://offices.usda.gov> 👉



© USDA

Costos Compartidos de la Certificación Orgánica

Ayudar a los agricultores y rancheros orgánicos al reducir el costo de la certificación

El proceso de certificación orgánica anual puede ser un costo importante para muchos productores, pero es un paso esencial para agricultores que desean abordar la demanda creciente de alimentos orgánicos certificados. La certificación orgánica permite a una operación etiquetar y vender sus productos como “orgánico certificado”, añadiendo valor y aumentando las ganancias a largo plazo.

El Programa de Costos Compartidos de la Certificación Orgánica (OCCSP) ayuda a abordar la carga financiera de la certificación orgánica al reembolsar a los agricultores con hasta un 50 por ciento de los costos incurridos para la certificación, hasta \$500 anuales.¹

La Agencia de Servicio Agrícola del USDA (FSA) gestiona el programa en 50 estados. Sin embargo, en algunos estados, se puede acceder al programa a través de Departamentos de Agricultura estatales.

Cómo funciona: Un agente certificador acreditado del USDA debe primero certificar al agricultor o manipulador, antes de poder ser parcialmente reembolsado por el costo de la certificación. Costos permitidos incluyen las tarifas de aplicación, tarifas de inspección, costos de certificación, tarifas del programa orgánico estatal, tarifas de usuario o evaluaciones de ventas, y franqueo. Las empresas que califiquen pueden aplicar y recibir asistencia de costos compartidos anualmente.

Los productores pueden aplicar visitando los **Centros de Servicios regionales del FSA** o la oficina estatal de FSA. Para encontrar su centro de servicios, visite **Buscador de Centros de Servicios del USDA**. Para aplicar a través de agencias Estatales, revise la lista aquí: https://sustainableagriculture.net/wp-content/uploads/2022/01/occsp_state_agency_contact_listing.pdf

¹ En el 2020, el reembolso máximo fue temporalmente reducido en un 50 por ciento, hasta un máximo de \$500 debido a una reducción en el financiamiento del programa.

QUIÉN CALIFICA

Agricultores, rancheros, y “manipuladores” (empacadores, procesadores, mayoristas) orgánicos certificados

USOS APROBADOS DEL PROGRAMA

Otorgar a las operaciones orgánicas un reembolso parcial por los costos anuales de la certificación orgánica

MÁS INFORMACIÓN

- 👉 **Guía Grassroots de NSAC de Costos Compartidos de la Certificación Orgánica**
- 👉 **Programa de Costos Compartidos para la Certificación Orgánica del USDA**
- 👉 **Hoja de Datos de Costos Compartidos para Orgánicos del USDA**
- 👉 **Regulaciones del Programa Orgánico Nacional**

PARA APLICAR

Aplique entregando una aplicación breve (disponible en el sitio web del FSA), formulario de impuestos W-9, comprobante de certificación, y gastos detallados al FSA. Las aplicaciones se procesan en cada estado anualmente en orden de llegada.



© USDA

Auditorías de Inocuidad Alimentaria

Ayudan a los agricultores de productos frescos a certificar en la finca las prácticas de inocuidad alimentaria para acceder a nuevos mercados y demostrar conformidad con las expectativas regulatorias

Ya sea para cumplir con las expectativas del comprador para acceder a nuevos mercados, o como un medio para demostrar conformidad con las expectativas regulatorias de inocuidad alimentaria, los agricultores de cultivos de especialidad están realizando, cada vez más, los programas de auditorías voluntarias del Servicio de Marketing Agrícola (AMS) del USDA para demostrar que están gestionando los riesgos de inocuidad alimentaria en la finca de forma apropiada, usando mejores prácticas estándares de la industria.

- El **AMS del USDA** ofrece las siguientes auditorías de inocuidad alimentaria voluntarias en la finca:
- Auditoría Armonizada de Productos Frescos BPA
 - Auditoría Armonizada de Productos Frescos BPA Plus+
 - Programa de Auditoría GAP&GHP del USDA GroupGAP
 - Auditorías Específicas de Productos para tomates, vegetales de hojas verdes, callampas, y melones

Los servicios de auditorías voluntarias otorgadas por el AMS cuestan un promedio de \$750, pero los costos pueden variar. Los servicios de auditoría son entregados por auditores de la División de Inspección de Cultivos de Especialidad del AMS o por auditores del Departamento de Agricultura del Estado licenciados por el AMS. Varios departamentos estatales de agricultura también tienen asistencia de costos compartidos para ayudar a los agricultores a recuperar el costo de una auditoría voluntaria. Revise con su departamento estatal de agricultura para preguntar si van a reembolsar todo o parte de los costos de la auditoría. El USDA también a otorgado auditorías BPA Armonizadas gratis a agricultores en 16 estados desde el 2019, y lo seguirá haciendo hasta que se acaben los fondos. Los estados son Connecticut, Delaware, Hawái, Maine, Maryland, Massachusetts, Nevada, New Hampshire, New jersey, New York, Pennsylvania, Rhode Island, Utah, Vermont, West Virginia, and Wyoming.

El GroupGap permite a fincas pequeñas y medianas juntar sus recursos para hacer capacitación de inocuidad alimentaria y compartir el costo de la certificación. Grupos de agricultores, hubs de alimentos, cooperativas, y otras organizaciones de marketing pueden ser el medio para la capacitación y certificación GroupGap.

QUIÉN CALIFICA

Agricultores de cultivos de especialidad que pretendan certificar en forma individual o grupal, a través de una cooperativa de productores, hub de alimentos, u otra entidad de organización central.

USOS APROBADOS DEL PROGRAMA

Estos programas de auditorías voluntarias, incluyendo Auditorías de Buenas Prácticas Agrícolas o BPA, ayudan a los agricultores a demostrar que han tomado medidas para gestionar los riesgos de inocuidad de alimentos en la finca, usando las mejores prácticas estándares de la industria.

MÁS INFORMACIÓN

👉 **Guía Grassroots de NSAC de Servicios de Auditoría Voluntaria de Buenas Prácticas Agrícolas**

👉 **Manual para el Agricultor de BPA Armonizadas del USDA (Carolina Farm Stewardship Association)**

👉 **Información del programa de Servicios de Auditoría Voluntaria de Buenas Prácticas Agrícolas del USDA**

PARA APLICAR

Contacte al Programa BPA de AMS (AMS GAP) o a su **Departamento de Agricultura Estatal**
Teléfono: (202) 720-5021
Correo electrónico: SCAudits@usda.gov

Seguro del Ingreso Completo de la Finca

Ayudar a fincas altamente diversificadas a gestionar el riesgo

El manejo de riesgo es importante para todos los agricultores, pero no todos los agricultores tienen las mismas necesidades de manejo de riesgo o acceso a seguro para los cultivos. La **Protección del Ingreso Completo de la Finca (WFRP)** de La Agencia de Manejo de Riesgo (RMA) es una póliza de seguro de ingreso neutral en cuanto a cultivos diseñada para proteger la operación completa del agricultor, no sólo un producto.

La **WFRP** es de utilidad en especial para agricultores diversificados, incluyendo operaciones que integran cultivos y ganado, fincas orgánicas, fincas de cultivos de especialidad, y fincas que prestan servicios a mercados locales, para las cuales puede que no esté disponible un seguro para un cultivo en particular en su área, o para las cuales las pólizas que están disponibles no cubren las primas de precios de sus nichos de mercado. WFRP permite que la cantidad asegurada sea ajustada si la finca se expande o si han ocurrido cambios, así que también puede ser atractivo para productores que están en transición a un sistema de cultivos más diversificado o intensificado, que estén en transición a productos orgánicos, o añadiendo ganado o cultivos de especialidad para mercados locales de vuelta en el sistema de la finca.

La **WFRP** está disponible en cada estado y en cada condado en el país. Los asegurados reciben un subsidio por una prima de hasta un 80 por ciento cuando cultivan por lo menos dos cultivos, y descuentos progresivamente mayores para un aumento en la diversificación comenzando de dos y hasta siete cultivos, y un 10 por ciento adicional de descuento en la prima para agricultores y rancheros principiantes. La WFRP va a cubrir producción ganadera y de otras producciones basadas en animales en hasta \$2 millones del valor del costo de producción. También se pueden incluir costos de actividades que llevan a los cultivos a estar listos para mercado, como lavado y empaque en terreno. La WFRP puede también ser combinada con pólizas para cultivos únicos o con el Programa de Asistencia para Desastres de Cultivos No Asegurados (diríjase a la **página 14**) para obtener un costo reducido de la póliza de WFRP.

La **WFRP** es administrada por la agencia de Manejo de Riesgo (RMA), pero sólo está disponible a través de un agente de seguros para cultivos. Tiene fechas de cierre diferente basado en qué parte del país se encuentra la finca.

Póliza de Micro Finca En Octubre del 2021, la RMA anunció una póliza para Micro Finca a través de WFRP para productores que tienen una operación agrícola que tiene un ingreso aprobado de \$100,000 o menos, o, para asegurados con saldo remanente, hasta \$125,000. La opción de Micro Finca simplifica los requisitos de la mantención de registros para productores que califiquen y considera el ingreso de costos post producción, como el lavado y empaque de productos y productos de valor agregado, como ingreso permitido.

QUIÉN CALIFICA

Cualquier agricultor con hasta \$8.5 millones de ingreso asegurado

USOS APROBADOS DEL PROGRAMA

Otorgar una póliza de seguro que proteja el ingreso de una finca de todos los cultivos producidos y animales criados por un agricultor dado bajo una póliza única.

MÁS INFORMACIÓN

- 👉 **Guía Grassroots de NSAC de WFRP**
- 👉 **Información de WFRP del USDA**



PARA APLICAR

Contacte a su agente local de seguros para cultivos. **Localizador de Agentes de Seguros** 📍



Asistencia con Seguros de Cultivos para Agricultores Principiantes

Hacer que los seguros de cultivos sean más asequibles para agricultores principiantes

La agricultura está llena de incertidumbres y riesgos, especialmente para aquellos que están recién comenzando sus carreras en agricultura. La **Agencia de Manejo de Riesgo (RMA)** puede ayudar a agricultores que califiquen a comprar seguros de cultivos al otorgar un punto de aumento de porcentaje-10 en subsidio de la prima del seguro de cultivo. Si el subsidio de la prima para el seguro de un cultivo fuera 65 porciento para un agricultor no principiante, sería de un 75 porciento para un agricultor principiante por cinco años.

Para aquellos que elijen cobertura por catástrofe de bajo costo, no aplica la tarifa administrativa normal de \$655 durante los primeros cinco años de actividad agrícola.

Losagricultores que califiquen podrían ser también capaces de utilizar el historial de producción previo de un productor en una finca de la que se están haciendo cargo, si previamente han estado involucrados en la producción del cultivo que se va a plantar. También, un aumento en la sustitución del Ajuste de Rendimiento, que permite a un agricultor principiante reemplazar un rendimiento bajo debido a una causa de pérdida asegurada, de un 60 a 80 porciento del rendimiento transicional (Rendimiento-T) aplicable.

En combinación, estas disposiciones logran que asegurar y pagar por cobertura de seguro de cultivos federal sea más fácil y cueste menos dinero para los agricultores principiantes en los primeros años de la puesta en marcha.



QUIÉN CALIFICA

Agricultores y rancheros principiantes con cinco o menos años de gestión y administración de una finca, sin contar los años de cultivo en que el individuo era menor de 18 años de edad, o los años matriculados en la universidad o en servicio militar activo. Nota Especial – La definición del RMA de agricultor principiante difiere de la de cualquier otro programa del USDA para los cuales agricultores principiantes son agricultores con 10 o menos años de experiencia agrícola. Una excepción es la póliza de Protección del Ingreso Completo de la Finca que define a los agricultores principiantes como que no tienen más de 10 años de interés

USOS APROBADOS DEL PROGRAMA

El Programa Federal de Seguros de Cultivos (FCIC) reduce la carga financiera de seguro de cultivos para agricultores y rancheros principiantes.

MÁS INFORMACIÓN

- Información para Agricultores Principiantes de NSAC
- Información acerca de seguros para Agricultores Principiantes del USDA
- Hoja de Datos de RMA
- Sitio web para agricultores principiantes del USDA

PARA APLICAR

Contacte a su agente local de seguros para cultivos. **Localizador de Agentes de Seguros**

Herramientas de Manejo de Riesgo para Agricultores Orgánicos

Asegurar una prima apropiada y cobertura de seguro de cultivos orgánicos

El seguro de cultivos es una herramienta indispensable para todo agricultor que maneje riesgos. En el pasado, los agricultores orgánicos y en transición a orgánicos no habían sido capaces de asegurar sus cultivos a los precios superiores indicados por la demanda de orgánicos del mercado. En la última década, la RMA del USDA ha realizado varios pasos importantes para remover barreras y aumentar el acceso a seguros de cultivos para agricultores orgánicos y en transición a orgánicos.

Las características del seguro federal de cultivos que benefician a la agricultura orgánica son:

- “Elecciones de precios” de seguro para cultivos que reflejan los precios superiores en el mercado para más de 84 cultivos. Los detalles se pueden encontrar en <https://https://www.rma.usda.gov/Topics/Organic-Crops/Organic-Pre-mium-Price-Elections-Available-by-Commodity>
- Opción para productores orgánicos de asegurar sus cultivos a un precio específico de contrato. Los detalles se pueden encontrar en <https://www.rma.usda.gov/en/Fact-sheets/National-Fact-Sheets/Contract-Price-Addendum>
- Protección de la Ganancia Completa de la Finca (WFRP), que permite a agricultores asegurar todos los cultivos y animales de la finca bajo una póliza y ofrece incentivos únicos para fincas orgánicas. Hablamos de WFRP en la **página 17**.

QUIÉN CALIFICA

Agricultores orgánicos certificados y en transición a orgánicos

USOS APROBADOS DEL PROGRAMA

La Agencia de Manejo de Riesgo (RMA) provee cobertura de seguro apropiada para cultivos a través de Proveedores Aprobados de Seguros (AIPs) para agricultores de cultivos orgánicos o en transición que se venden a través de contratos, mercados locales, mercados mayoristas, u otras vías de mercado.

MÁS INFORMACIÓN

- Guía Grassroots de NSAC acerca de Seguros de Cultivos Orgánicos
- Información acerca de Seguros de Cultivos Orgánicos del USDA
- Hoja de Datos de Orgánicos
- Hoja de datos Anexa del Precio de Contrato

PARA APLICAR

El seguro está disponible a través de Proveedores Aprobados de Seguros (AIPs). Contacte a su agente de seguros de cultivos local. **Localizador de Agente de Seguros**



Costo Compartido de Prácticas Medioambientales

Ayudar a agricultores y rancheros a gestionar los recursos naturales y a mejorar los beneficios medioambientales

El **Programa de Incentivos de Calidad Medioambiental (EQIP)** otorga asistencia financiera y ayuda en la práctica para agricultores y rancheros que implementan prácticas y actividades que conservan y mejoran los recursos naturales en tierras que califiquen.

Los recursos que se pueden abordar incluyen la erosión del suelo y la salud de las plantas, vigor y productividad de las plantas, salud animal, restauración de hábitat silvestre, mejoras a la calidad del aire y agua, conservación de agua, y mejoras de la eficiencia energética. Muchas actividades califican para obtener apoyo, como restauración de pasturas, manejo de plagas y nutrientes, y adopción de cultivos de cobertura. EQIP también puede ayudar a cubrir costos de equipo o infraestructura como túneles altos, equipos de irrigación, cercos, e instalaciones para proveer agua a animales. Una pequeña porción de la asistencia EQIP también se enfoca, a través de varias iniciativas que usan prácticas específicas de conservación, en abordar preocupaciones de recursos naturales que son prioridad.

El cinco por ciento de todos los fondos se dejan de lado cada año para agricultores y rancheros principiantes y para productores en desventaja social. Pregunte en su oficina de NCRS local acerca de otras iniciativas especiales para regiones específicas, preocupaciones en cuanto a recursos, o participantes.

Pagos: Los pagos se realizan basándose en las prácticas instaladas que están siendo certificadas para estándares y especificaciones del NRCS, y a la tasa de pago aprobada. Agricultores y rancheros principiantes, en desventaja social, veteranos y de recursos limitados podrían calificar para tasas de pago más altas (hasta un 90% en lugar del límite normal de 75%) y pagos avanzados para comprar materiales y servicios (hasta 50% del costo).

Nueva Iniciativa de Cultivos de Cobertura: En Enero del 2022, el NRCS creó una nueva Iniciativa de Cultivos de Cobertura disponible en 11 estados: AR, CA, CO, GA, IA, MI, MS, OH, PA, SC Y SD. Revise con su **oficina estatal** en cuanto a información para aplicar.

Contratos para Incentivos de Conservación: Creado en el Proyecto de Ley Agrícola del 2018, y puesto a prueba en estados limitados, los Contratos de Incentivos de Conservación (CIC) se hicieron disponibles dentro de EQIP en todo el país en el 2022. Esta opción de contrato de cinco años ofrece un pago anual por implementar prácticas y abordar preocupaciones en cuanto a recursos, incluyendo el secuestro de carbono. Refiérase a la **Hoja de Datos de CIC** para obtener más detalles.

QUIÉN CALIFICA

Agricultores, rancheros y dueños de zonas boscosas privadas no industrializadas.

USOS APROBADOS DEL PROGRAMA

Asistencia técnica y financiera para ayudar a los productores a planificar e implementar prácticas de conservación para mejorar los recursos naturales en tierras boscosas y agrícolas que califiquen.

MÁS INFORMACIÓN

👉 **Guía Grassroots de NSAC acerca del Programa de Incentivos de Calidad Medioambiental**

👉 **Información del Programa de Incentivos de Calidad Ambiental del USDA**



PARA APLICAR

El NRCS acepta aplicaciones EQIP continuamente, y revisa y financia aplicaciones en múltiples periodos publicados durante el año.

👉 **Sitio Web de NRCS**

Contacte a su **oficina estatal** para enterarse de más



© Molly M. Peterson

Costo Compartido de Prácticas Medioambientales Orgánicas

Ayudando a agricultores y rancheros orgánicos y en transición a orgánicos a compensar los costos de las prácticas medioambientales

Proteger los recursos naturales como el suelo y el agua es una parte central de la producción orgánica; para agricultores certificados también se requiere en el **Plan de Sistema Orgánico (OSP)**. Ejemplos de actividades de conservación bien adaptadas para agricultores orgánicos incluyen: desarrollar planes de conservación que apoyen la transición a orgánico; establecer zonas de amortiguación; desarrollar hábitat para polinizadores; y rotación de cultivos para conservación, manejo de nutrientes, y manejo integrado de plagas.

La Iniciativa Orgánica del Programa de Incentivos de Calidad Ambiental (EQIP) asiste a agricultores orgánicos y en transición a orgánicos, con la adopción de prácticas y actividades de conservación en su tierra a través de pagos de costos compartidos y ayuda en la práctica. Agricultores en el proceso de transición a orgánico también pueden recibir asistencia financiera para contratar a un proveedor de servicio técnico (TSP) para desarrollar un plan de actividad para la conservación que apoye la transición a orgánico.

QUIÉN CALIFICA

Agricultores y rancheros que tienen certificación orgánica, están en transición a orgánico, u orgánicos y exentos de requisitos de certificación de NOP.

USOS APROBADOS DEL PROGRAMA

Otorgar asistencia técnica y financiera para ayudar a agricultores con la planificación e implementación de prácticas para mejorar la conservación de recursos naturales, dirigida a sistemas de producción orgánicos y en transición a orgánicos y requisitos de certificación del Programa Orgánico Nacional.

MÁS INFORMACIÓN

👉 **Guía Grassroots de NSAC acerca de la Iniciativa Orgánica de EQIP**

👉 **Información de la Iniciativa Orgánica de EQIP del USD**

PARA APLICAR:

Las oficinas del NRCS aceptan aplicaciones EQIP continuamente, y revisan aplicaciones en ciertas fechas límites durante el año.

👉 **Sitio Web de NRCS**

👉 **Aplique a través de su oficina de FSA local**
<http://bit.ly/farmguide20-3>



© Edwin Remsberg

Costo Compartido para Túneles Altos

Ayudar a los agricultores a mejorar la salud de las plantas a través de la compra e instalación de túneles altos que extienden la temporada de crecimiento

El clima impredecible y las temporadas de crecimiento cortas representan desafíos mayores para vegetales de alto valor y para agricultores de cultivos de especialidad. Al instalar sistemas de túneles altos, los agricultores pueden capturar luz solar y proteger a las plantas de las temperaturas frías, vientos fuertes y lluvias copiosas. Extender la temporada de crecimiento permite a los agricultores a acceder a mercados valiosos – cultivando cultivos de temporada cálida como tomates y pimientos cuando afuera hace frío, o produciendo flores y verduras más allá de lo que permitiría la producción en terreno.

La Iniciativa de Sistemas de Túneles Altos de EQIP asiste a los agricultores en la construcción de túneles altos y prácticas de sistemas de prácticas de conservación relacionadas con asistencia técnica y financiera. Los cultivos se deben producir en el perfil natural del suelo, a pesar de que se podrían instalar lechos elevados (de hasta 12 pulgadas de profundidad) para mejorar la condición del suelo, la fertilidad y el acceso.

Los pagos se hacen basándose en las prácticas instauradas que cumplen con certificación para los estándares y especificaciones del NRCS y a la tasa de pago aprobada. Agricultores y rancheros principiantes, en desventaja social, veteranos, y de recursos limitados podrían calificar para tasas de pago más altas (hasta 90 por ciento de costos compartidos comparado a 75 por ciento de la tasa normal), y pagos adelantados para comprar materiales y servicios (hasta 50 por ciento del costo). En años recientes, agricultores principiantes, en desventaja social, y de recursos limitados han recibido más de la mitad de los contratos EQIP para túneles altos.

Conservación Adicional: Muchos agricultores que tienen contratos EQIP de túneles altos están también implementando otras prácticas críticas de conservación a través de EQIP, como mitigación de escorrentía, manejo de nutrientes y de plagas, rotación de cultivos, y mejoramiento de la salud del suelo.

QUIÉN CALIFICA

Agricultores de Tierras para Cultivos

USOS APROBADOS DEL PROGRAMA

Asistencia técnica y financiera a agricultores para que instalen sistemas de túneles altos (arcos cubiertos con plástico sobre el área de cultivo) para cultivos que crecen en el suelo

MÁS INFORMACIÓN

👉 **Guía Grassroots de NSAC acerca de la Iniciativa de Túneles Altos Estacional de EQIP**

👉 **Información de Túneles Altos Estacionales del USDA**

PARA APLICAR

Las oficinas del NRCS aceptan aplicaciones para túneles altos continuamente, y revisa y financia las aplicaciones en múltiples fechas límites durante el año.

👉 **Contacte al NRCS** to apply.
👉 **Oficinas Estatales del NRCS**



© USDA

Pago para la Conservación de Recursos de la Finca Completa

Recompensar a agricultores y rancheros por esfuerzos avanzados en cuanto a conservación en sus tierras y en la producción agrícola

Como encargados de nuestro aire, agua y suelo compartido, los agricultores y rancheros entienden la importancia de gestionar sus operaciones para proteger y conservar esos recursos. Las actividades de conservación, como rotaciones de cultivos, cultivos de cobertura, pastoreo rotacional de manejo intensivo, manejo integrado de plagas, y franjas de amortiguamiento que conservan recursos, se complementan y contribuyen unas a otras para crear sistemas agrícolas y ranchos más sustentables. Estas prácticas podrían ayudar a reducir emisiones de gases invernadero de una finca o rancho y hacer que la operación sea más resistente a impactos climáticos.

El Programa de Administración de Conservación (CSP) otorga financiamiento y asistencia técnica – en la forma de pagos por acre y ayuda en la práctica por parte de personal del NRCS – directamente a agricultores y rancheros. Este apoyo ayuda a los productores a gestionar en forma activa esfuerzos existentes de conservación e implementar actividades adicionales de conservación en tierras en producción agrícola.

El cinco por ciento de todos los dólares de CSP anuales se separan para los agricultores y rancheros principiantes, y otro cinco por ciento se separa para productores en desventaja social. Dentro de estos montos por separado, los veteranos militares reciben preferencia adicional.

Mejoras y Paquetes: Los participantes de CSP adoptan “mejoras”, o actividades de conservación, así como también “paquetes”, o grupos de mejoras complementarias. Cultivos de cobertura de múltiples especies y manejo mejorado del pastoreo son ejemplos de mejoras de alto nivel. Juntar múltiples mejoras, paquetes, ofrece un pago más alto y se enfoca en grupos específicos de participantes (como orgánicos o basados en pasturas).

QUIÉN CALIFICA

Cualquier agricultor o ranchero que controle tierras agrícolas privadas o Tribales (terrenos para cultivos, pasturas, llanuras, tierra usada para agro-forestaría y zonas boscosas privadas no industriales)

USOS APROBADOS DEL PROGRAMA

Apoyar esfuerzos de conservación de recursos naturales adicionales y continuos en la operación completa del agricultor o ranchero, incluyendo prácticas y mejoras que podrían ayudar a agricultores y rancheros a abordar preocupaciones en cuanto a cambio climático.

MÁS INFORMACIÓN

👉 **Guía Grassroots de NSAC acerca del Programa de Administración de Conservación**

👉 **Guía de NSAC acerca del CSP para el Agricultor**

👉 **Información del Programa de Administración de Conservación del USDA**

PARA APLICAR:

Las oficinas del NRCS aceptan aplicaciones de CSP continuamente con fechas límites en periodos de ranking periódico anunciados nacionalmente. Sólo esta disponible un periodo de ranking cada año fiscal. Los contratos CSP duran hasta cinco años con opción para renovar. **Aplique a través de su oficina de NRCS local** 👉

<http://bit.ly/farmguide20-3>

Becas de Marketing y Procesamiento de Valor Agregado

Ayudando a los agricultores y rancheros a agregar valor a lo que producen a través del procesamiento y marketing

Añadir valor a productos de la finca o rancho a través de actividades especiales de procesamiento o marketing ayuda a elevar el límite inferior y capturar más dólares de los consumidores. Ya sea procesando sus productos para obtener harina, mermelada, o queso, el vender sus productos agrícolas por su identidad (como orgánicos o alimentados en pasturas), o al desarrollar un mercado local o participando con un agrupador de alimentos y sistema de distribución regional, VAPG lo puede ayudar a realizar con éxito sus grandes ideas.

VAPG provee financiamiento de becas de dos maneras:

- **Becas para Planificación** – hasta \$75,000 para planificación económica para el desarrollo de planes de negocios, estudios de factibilidad o planes de marketing para productos de valor agregado; o
- **Becas para Capital de Trabajo** – hasta \$250,000 (y existe una aplicación simplificada para solicitudes de menos de \$50,000) para adquirir capital de trabajo para crear o expandir una empresa de valor agregado cuyo dueño es el productor.

Categorías de Proyectos que Califican: procesamiento (ej.: granos molidos, queso); diferenciación de productos (ej.: orgánicos, alimentados en pasturas); segregación de productos (ej.: non-GMO, no-rBGH), generación de energía renovable en la finca; marketing local de alimentos; y cadenas de valor de nivel intermedio, incluyendo hubs de alimentos regionales.

Requisitos: igualar fondos de becas en base 1:1 (del mismo modo o al contado); los participantes deben cultivar/criar más de la ½ del producto necesario; las becas para capital de trabajo de más de \$50,000 requieren un estudio de factibilidad independiente o un plan de negocios.

QUIÉN CALIFICA

Agricultores, rancheros, cosechadores (como pescadores), grupos agrícolas, o negocios controlados por los productores (como una cooperativa de agricultores)

USOS APROBADOS DEL PROGRAMA

Las Becas de Valor Agregado para Productores (VAPG) otorgan becas para planificación y becas para capital de trabajo para ayudar a negocios que califican a desarrollar o mejorar su procesamiento, marketing, y otros esfuerzos para valor agregado

MÁS INFORMACIÓN

👉 **Guía Grassroots de NSAC acerca del Programa de Becas para Productores de Valor Agregado**

👉 **Guía de NSAC acerca del VAPG para el Agricultor**

👉 **Información del programa de Becas para Productores del USDA**

PARA APLICAR

Contacte a su **Oficina de Desarrollo Rural del USDA** más cercana 👉



Edwin Remsberg

Becas para Demostraciones e Investigación en la Finca

Facilitando proyectos de educación e investigación liderados por agricultores para mejorar la sustentabilidad, rentabilidad y administración de la tierra de la finca.

Los agricultores y rancheros tienen una visión crítica cuando se trata de mejorar la sustentabilidad de sus sistemas agrícolas, ya sea que tengan que limitar los aditivos que vienen de afuera de la finca, diversificar, mejorar la salud del suelo, aprender habilidades de marketing, o encontrar otras maneras de mejorar su estilo de vida, los agricultores puede recurrir al programa **Educación e Investigación Agrícola Sustentable (SARE)** para obtener becas competitivas o de asociación para ayudar a investigar nuevas herramientas y prácticas.

- **Becas para Agricultores¹** otorgan asistencia directamente a agricultores o grupos de agricultores que quieren explorar soluciones sustentables para desafíos agrícolas a través de investigación, demostraciones y proyectos de educación en la finca.
- **Becas para Asociaciones²** están diseñadas para profesionales agrícolas (de Extensión, organizaciones de agricultura sustentable, distritos de conservación, etc.) que trabajan directamente con agricultores y rancheros para realizar investigación, demostración, y actividades educativas en asuntos de agricultura sustentable.

Las becas son administradas por las cuatro oficinas regionales de SARE: Centro-Norte, Noreste, Sur, Oeste. Las propuestas exitosas exploran nuevos caminos e innovaciones para una mayor sustentabilidad, administración, y calidad de vida. Los temas incluyen salud del suelo, cultivos de cobertura, ganado y pastoreo rotacional, polinizadores, marketing, y sistema de alimentos locales/regionales entre otros.

Gastos que Califican: Los fondos de las becas pueden ser usados para pagar por su tiempo y el tiempo de los socios de proyectos, materiales y suministros, servicios de asesoría, gastos de difusión, tiempo de viaje para el proyecto, y otros costos relacionados al proyecto.³

Cantidad de las Becas: Las becas para agricultores y asociaciones varían por región; las becas para agricultores van de \$15,000 a \$30,000 y dependen del número de agricultores participando en la propuesta en algunas regiones, mientras que las becas de asociación pueden variar de \$20,000 a \$75,000 para periodos de proyectos de uno a tres años.

¹ Llamadas becas para agricultores en el noreste, becas para productores en el sur, y becas para agricultores-rancheros en las regiones del oeste y centro-norte.
² Llamadas becas en la finca en el sur y becas para profesionales y productores en el Oeste
³ Financiamiento de SARE no puede ser utilizado para hacer grandes compras de tierras, equipos o inversiones de capital

QUIÉN CALIFICA

Agricultores, rancheros, investigadores, estudiantes de post grado, profesionales agrícolas.

USOS APROBADOS DEL PROGRAMA

Para ayudar a compensar los costos de trabajo y gastos implicados en proyectos de investigación y demostración en la finca.

MÁS INFORMACIÓN

👉 **Guía Grassroots de NSAC acerca de SARE**

👉 **Información de SARE del USDA**

PARA APLICAR

El proceso y el momento de aplicación para este programa de becas competitivas varía por región. Encuentre los detalles completos de su región, incluyendo las llamadas a propuestas más recientes, a través de los enlaces en <https://www.sare.org/grants/>. 👉
Entérese más acerca de becas financiadas en su estado visitando la [página web de becas de SARE](#) 👉



Agencias del USDA

SERVICIO DE MARKETING AGRÍCOLA (AMS)

Datos del Mercado, Certificación, y Etiquetado

La AMS facilita el marketing estratégico de productos agrícolas en mercados domésticos e internacionales mientras asegura prácticas de comercio justo y promueve un lugar de mercado competitivo. La AMS publica datos de precios, realiza investigación de mercado, provee auditorías y acreditación, y ayuda a establecer estándares de orgánico certificado.

AGENCIA DE SERVICIO AGRÍCOLA

Préstamos Agrícolas, Asistencia por Desastres, y Programas de Apoyo al Precio de Productos

La FSA administra programas de crédito y préstamos y administra programas de conservación, productos, desastres y marketing agrícola a través de una red nacional de oficinas. Encuentre su oficina de FSA local en:

<http://offices.sc.egov.usda.gov/locator/app?agency=fsa>

SERVICIO DE CONSERVACIÓN DE RECURSOS NATURALES (NRCS)

Asistencia Técnica y Financiera para la Conservación

El NRCS provee liderazgo en un esfuerzo asociado para ayudar a agricultores a conservar, mantener y mejorar nuestros recursos naturales y el medioambiente a través de programas federales de conservación. Encuentre su oficina local en terreno de NRCS en: <http://offices.sc.egov.usda.gov/locator/app?agency=nrcs>

AGENCIA DE MANEJO DE RIESGO (RMA)

Recolección de datos y Desarrollo de Políticas de Seguros de Cultivos

La RMA ayuda a asegurar que los agricultores tengan las herramientas financieras necesarias para manejar riesgos agrícolas. La RMA trabaja con compañías privadas y agentes de seguros para cultivos para administrar el Programa Federal de Seguros de Cultivos que protege a los agricultores en caso de pérdidas en sus fincas.

DESARROLLO RURAL (RD)

Becas, Préstamos, e Infraestructura Rural

El RD asiste a que áreas rurales se desarrollen y crezcan al ofrecer asistencia Federal que mejora la calidad de vida. RD se enfoca en comunidades necesitadas para fortalecerlas con recursos técnicos y financieros. Encuentre su oficina de RD local en: <http://www.rd.usda.gov/contact-us/state-offices>

DISPOSICIONES ESPECIALES PARA PRODUCTORES PRINCIPIANTES Y EN DESVENTAJA SOCIAL

Durante las últimas dos décadas, el Congreso a establecido objetivos y financiado enfoque para llegar a agricultores y rancheros principiantes y en desventaja social, así como veteranos militares. Estas disposiciones especiales ayudan a enfocarse en quienes más necesitan asistencia y ayudan a revertir el envejecimiento de la agricultura Americana y la pérdida de propiedad de tierras entre los agricultores de color.

Para la mayoría, pero no para todos los programas federales, los “Agricultores y rancheros principiantes”, son aquellos que han producido por sí sólo por 10 o menos años. “En desventaja social” o un agricultor o ranchero SDA es un grupo cuyos miembros han estado sujetos a prejuicio racial, étnico o de género debido a su identidad como miembros de un grupo sin consideración de sus cualidades individuales. Estos grupos consisten de Indios Americanos o Nativos de Alaska, Asiáticos, Negros o Afro-Americanos, Nativos de Hawaii o de las Islas del Pacífico, Hispanos, y mujeres.

Esta matriz lista varios programas federales que incluyen disposiciones especiales para ciertos tipos de agricultores y rancheros. La siguiente no es una lista completa y sólo cubre programas que están en esta guía. Para ver una lista completa de programas y recursos del USDA, refiérase a: <https://www.farmers.gov/> para ver las listas completas de programas y recursos del USDA

Programa	Agricultores Orgánicos	Agricultores y Rancheros	Agricultores de color	Mujeres	Veteranos Militares
Préstamos Directos para Propiedad Agrícola		X	X	X	
Programa de Préstamo para el Pie/ Préstamos de Participación		X	X	X	
Programa de Garantía de Contrato de Tierra		X	X	X	
Préstamos Directos para la Operación de la Finca		X	X	X	
Micro préstamos		X	X	X	X
Programa de Reserva de Conservación – Programa de Incentivos para la Transición	X	X	X		X
Programa de Costos Compartidos para la Certificación Orgánica	X				
Programa de Asistencia por Desastres de Cultivos NO Asegurados (NAP)		X	X	X	X
Programa de Reserva de Conservación – Amortiguadores en Bordes del Terreno	X	X	X	X	X
Programa de Incentivos de Calidad Medioambiental (EQIP)	X	X	X		X
Túneles Altos EQIP		X	X		X
Iniciativa Orgánica EQIP	X	X	X		X
Programa de Administración de Conservación		X	X		X
Seguros de Cultivos	X	X			
Becas de Valor Agregado para Productores	X	X	X	X	X



**COALICIÓN NACIONAL DE
AGRICULTURA SUSTENTABLE**

**NATIONAL SUSTAINABLE
AGRICULTURE COALITION**

Este material está basado en el trabajo sustentado por el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, bajo el acuerdo número NR203A750001C038

Cualquier opinión, hallazgo, conclusión, o recomendación expresada en esta publicación son del autor(es) y no reflejan necesariamente los puntos de vistas de Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA). Además, cualquier referencia a marcas específicas o tipos de productos o servicios no constituye o implica promoción por el Departamento de Agricultura de Los Estados Unidos de esos productos o servicios.

El USDA es un proveedor y empleador de igualdad de oportunidades.

Con respecto a cualquier opinión, hallazgo, conclusión o recomendaciones expresadas en el presente documento, ni el gobierno de los Estados Unidos ni la Coalición Nacional de Agricultura Sustentable (National Sustainable Agriculture Coalition) hacen ninguna garantía, expresada o implicada, o asumen cualquier responsabilidad legal por la precisión, integridad, o utilidad de cualquier información, aparato, producto, o proceso rebelado, o representa que su uso no va a infringir derechos de propiedad privada. Los usuarios tienen la responsabilidad completa por las decisiones que afectan la participación en el programa y podrían querer consultar otros recursos.